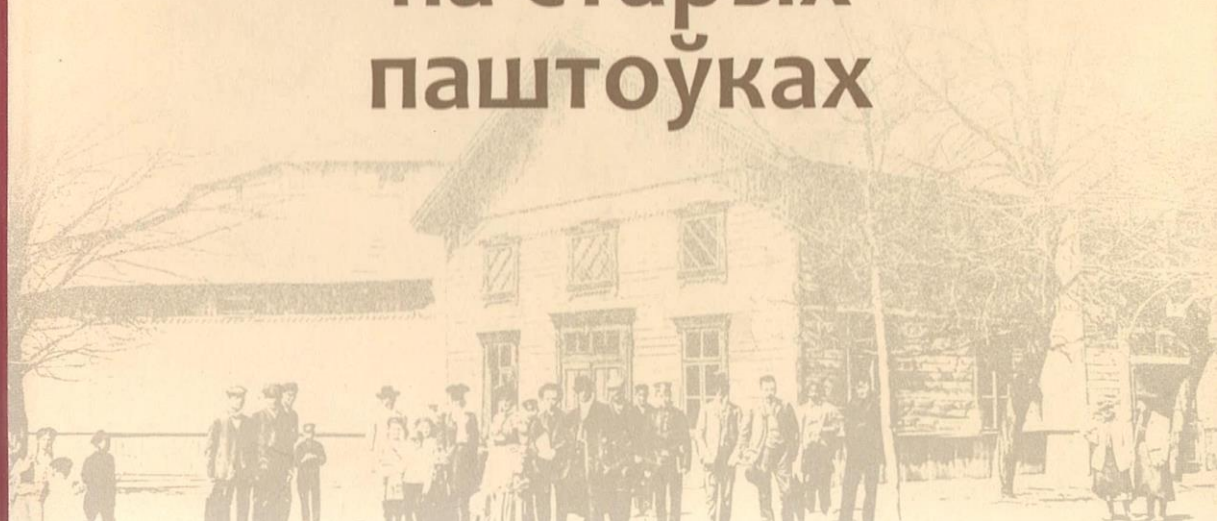




Вячка Целеш

ГАРАДЫ БЕЛАРУСІ

на старых
паштоўках



Целеш, В. М. Гарады Беларусі на старых паштоўках = Towns of Belarus on Old-Time Postcards / Вячка Целеш. – Мінск : Беларусь, 2014. – 335 с. : іл.

Вячка Целеш, рыжскі мастак беларускага паходжання, адным з першых падрыхтаваў і надрукаваў рэдкія старадаўнія паштоўкі пра дасавецкі Мінск і іншыя гарады Беларусі. Аўтар даказаў, што паштоўка з'яўляецца выключна важнай крыніцай гістарычнага асветніцтва. Цікава звярнуцца да таго шматлікага, што мы ўжо страцілі. Ды і так добра ўспомніць мінулае, ведаць, якім быў калісьці твой горад, што дзе знаходзілася, якая яна была, наша мінуўшчына.

Акунуцца ў гэтую гісторыю, адчуць сябе часткай горада, які здавён часоў мае свае загадкі, паданні, адчуць атмасферу даўніны дапаможа гэтае выданне.

ЗМЕСТ

CONTENTS

Колькі слоў пра старыя паштоўкі		5
Колькі слоў пра гарады таго часу		9
A few words about old postcards		25
A few words about towns of those days		30
Асіповічы	Asipovichy	35
Ашмяны	Ashmyany	37
Бабруйск	Babruisk	38
Баранавічы	Baranavichy	51
Барысаў	Barysau	66
Брэст	Brest	77
Ваўкавыск	Vaukavysk	93
Відзы	Vidzy	100
Вілейка	Vileika	102
Віцебск	Vitsebsk	104
Вялікая Бераставіца	Vyalikaya Berastavitsa	123
Гальшаны	Galshany	124
Глуск	Glusk	125
Глыбокае	Glybokaye	126
Гомель	Gomel	128
Горкі	Gorky	143
Гродна	Grodna	145
Дзісна	Dzisna	161
Дзятлава	Dzyatlava	164
Добруш	Dobrush	165
Драгічын	Dragichyn	166
Дрыса	Drysa	167
Жлобін	Zhlobin	169
Зэльва	Zelva	172
Іўе	Iue	173

Кобрын	Kobryn	175
Крычаў	Krychau	181
Лепель	Lepel	182
Ліда	Lida	184
Лынтупы	Lyntupy	193
Магілёў	Magileu	194
Мазыр	Mazyr	208
Маладзечна	Maladzechna	213
Мінск	Minsk	214
Мір	Mir	252
Мсціслаў	Mstsislau	253
Навагрудак	Navagrudak	258
Нясвіж	Nyasvizh	263
Орша	Orsha	269
Паставы	Pastavy	277
Пінск	Pinsk	278
Полацк	Polatsk	291
Пружаны	Pruzhany	301
Рагачоў	Ragachou	302
Ружаны	Ruzhany	309
Рэчыца	Rechytsa	311
Сапоцкін	Sapotskin	313
Свіслач	Svislach	314
Слонім	Slonim	315
Слуцк	Slutsk	320
Смаргонь	Smargon	325
Шчучын	Shchuchyn	328
Юрацішкі	Yuratsishky	330
Літаратура		331

